

# EL BIEN PÚBLICO

Oficinas, Bastion, 39

Mahon, Sábado, 26 de Agosto de 1905

Año XXXIV. Núm. 9.708

PLUMA Y TIJERA

## UNA AUDIENCIA del Rey Oscar de Suecia

Tomamos los siguientes párrafos del artículo en que el corresponsal de la «Frankfurter Zeitung» narra la audiencia que le fué concedida por el Rey de Suecia:

«Uno de los ayudantes me transmitió por teléfono la orden del Rey; un cuarto de hora más tarde, me hallaba ya en Palacio y tras de una espera de otros diez minutos fui introducido en el gabinete del Rey Oscar. El primer minuto bastó para que quedase grabada indeleblemente en mi alma la imagen del hombre y del Rey Oscar II.

Sus grandes ojos azules, cuyo brillo pudo dulcificar la edad, mas no apagar, reflejan la bondad de su corazón. Amable cortesía imprime su sello á todos los movimientos de aquella aún apuesta figura que traspasa en mucho el tamaño normal de las personas. Imposible es descubrir la más mínima señal de debilidad senil en la actitud de su gigantesco cuerpo, en la movilidad de su expresivo rostro, ni en la energía y precisión de su palabra.

El Rey empezó la conversacion con palabras de elogio para los noruegos que habían acertado á influir en sentido favorable para ellos en casi toda la prensa extranjera, dejando aparte que con esto su causa no se había mejorado, porque la falta siempre persiste y respecto á él, su Rey, los noruegos habían obrado mal.

Dice que su proceder no había sido franco, sino más pronto el de conjurados, y que á la accion desleal habían añadido el agravio de acusarle á él, el Rey de haber infringido la Constitución, cuando ellos los noruegos, de sobras habían de saber que, como Rey de Suecia y Noruega, no hubiera podido obrar de otro modo de lo que obró. —La ley noruega, prosiguió, concede por motivos muy atendibles, que el Rey imponga tres veces su veto, el cual no llega á perder su fuerza sino después que tres Storthings, nuevamente elegidos, confirman tres veces las mismas decisiones. Pero ya tras del primer é inevitable veto en la cuestion de los consulados, habían disuelto los noruegos la Union y lo habían declarado destituido del trono, bajo el pretexto de haber provocado él mismo esta determinacion con negarse á aceptar la dimision del Gabinete. ¿Qué era pues, lo que ellos esperaban de él?

La cuestion de los consulados, prosiguió diciendo el Rey, había sido arreglada durante su reinado por medio de un pacto entre Suecia y Noruega; y él de ningún modo podía consentir en alterarlo por la sola determinacion del Storthing sin faltar gravemente á sus deberes hacia Suecia; tampoco pudo aceptar la dimision del Gabinete, por-

que los mismos noruegos habían declarado que el que en aquellos momentos aceptase una cartera dejaba de ser noruego.

Mientras, pues, él, el Rey, se había atenido estrictamente á la ley, había puesto toda su influencia para lograr un acuerdo entre el Reichstag sueco y el Storthing noruego, habían precipitado deliberadamente la solucion los noruegos, sorprendiéndole un día con la destitucion.

Esto había sido una revolucion en contra de la propia ley fundamental noruega, que reconoce un monarca y no un portador de la Corona, que ha de someterse inmediata é irremisiblemente á cualquier decision del Storthing.

Aquí, en esta misma estancia, exclamó el Rey, estaban los señores del Consejo de Estado noruego hablando conmigo. Yo les expuse la situacion con argumentos irrefutables y que en efecto, hasta la fecha no han sido contestados; la contestacion fué la ruptura de la Constitución y el golpe de Estado.

El tono en que el Rey había dicho estas palabras expresaban fuerte agitacion, á la par que profunda tristeza. Yo, impresionado por este espectáculo, me permití la pregunta:

—¿Pero V. M. desea un arreglo pacífico entre Suiza y Noruega? ¿No teme V. M. que, presentando de nuevo los hechos bajo este aspecto, vuelva á acrecentarse la excitacion de los sucesos y traiga quizás consecuencias nada deseadas?

Hago observar desde luego que no me hubiera permitido dirigir al Rey semejante pregunta, si él mismo no me hubiese permitido hablar con toda franqueza y sin ambages.

—No, respondió el Rey; usted en su reseña ha de mantenerse severamente en la verdad, es lo único que le pido. Todo lo que he dicho son hechos conocidos aquí por todo el mundo, y al volver á repetirlos no aporto ningún momento nuevo á la situacion; en cambio, es indispensablemente necesario exponer toda la verdad ante el extranjero.

Yo prometí naturalmente atenerme en mi reseña estrictamente á la verdad, pero no pude menos que añadir, según la verdad, que en Noruega no había oido sino palabras de veneracion para el rey y expresiones de sentimiento por parte del pueblo por haberse visto precisado á causarle esta afliccion y que hasta me había parecido que los noruegos vivían en la conviccion de que él, aun en este trance, no abdicaría de su prudencia y magnanimidad tantas veces probadas.

—Todo esto es posible, contestó el Rey pero entonces es doble falta. Yo, por mi persona, he perdonado y espero en Dios que asimismo el público sueco conservará su actitud prudente, pues sería colgarse una piedra molar al cuello, eso de intentar restablecer la Union

y hasta pensar en ocupar á Noruega. Pero lo que temo es que en tiempos venideros. Yo soy un anciano ya: he vivido largo tiempo y he visto que la Providencia no deja ninguna falta sin su castigo. Más ó menos tarde viene la expiacion para el individuo como para los pueblos. Y por esto mismo me compadezco del pueblo noruego, pues estoy en la creencia de que su inmensa mayoría va engañada y es inocente de lo que ha pasado.

Yo contesté que, según las impresiones que yo había recibido en Noruega, el conflicto había nacido no tanto de una sola diferencia determinada, para la que muy bien hubiera podido encontrarse la solucion, sino que se había desarrollado de la quizás excesiva susceptibilidad, que no podía avenirse á ocupar el segundo lugar al lado de la más fuerte y más próspera Suecia, no pudiéndose, por lo tanto, nunca esperar una verdadera armonía. El Rey confirmó esta mi manera de ver, pero negó que de parte de Suecia se hubiera dado deliberadamente ocasion para ofender la susceptibilidad nacional de los noruegos.

—Haga usted resaltar, prosiguió, que Suecia en tres épocas diferentes ha ofrecido á Noruega entablar negociaciones sobre la base de completa igualdad de derecho y hasta la ha ofrecido que el cargo de ministros del Exterior podía ser ejercido por un noruego lo mismo que por un sueco, con responsabilidad ante las dos asambleas nacionales ó sus delegados. Esta proposicion ha sido rechazada por parte de los noruegos.

—Pero, objeté yo, por parte de los suecos ha sido rechazada también la propuesta noruega de entablar nuevas negociaciones para llegar á un acuerdo ó á una disolucion amistosa de la union.

—No se ha hecho semejante propuesta, declaró el Rey repetidas veces.

Esto es el punto oscuro que á mi entender ha de aclararse. Yo tuve conocimiento de la mencionada proposicion noruega por el ministro noruego del Exterior mismo, M. Livland. ¿Por qué no sabe nada el Rey de una proposicion tan trascendental? También rechazó el Rey la version de que en el seno mismo de la familia real existiesen diferencias de opinion respecto al modo de tratar el asunto de la Union, diciendo con mirada cariñosa dirigida á los retratos de familia que se hallan sobre su escritorio:

—Es una excelente familia y gracias á Dios ni en éste, ni en otros asuntos existen diferencias de opinion entre nosotros.

Aludiendo á la posibilidad de que uno de los príncipes de la Casa Real vaya á ocupar el trono de Noruega, puesto que allí se desea abiertamente esta solucion, contestó el Rey:

—¿Como podría yo consentir en ello, después de la afrenta hecha á Suecia!

No cabe duda de que esta solucion sería la que más placiera á los noruegos, puesto que entonces todo abría acabado, sancionado por el mismo rey, y la crisis sería pronto terminada, ¿Pero cuáles serían las consecuencias de ello? Desconfianza en Suecia y desconfianza en Noruega.

A cada paso que no convendría á una parte de la opinion pública en cualquiera de los dos países, dirían en seguida: esto lo hace el padre por el hijo, ó bien el hijo por el padre. Solo si el Reichstag sueco así lo pidiera en consideracion á la situacion tan expuesta de estos dos reinos que la naturaleza ha enclavado el uno dentro del otro, habría yo de hacer el sacrificio de volver á ocuparme en este asunto. Pero el Reichstag sueco no lo querrá!

## EL AUTOR DE UN ATENTADO

El periódico francés «Le Petit Parisien» dá cuenta de haberse descubierto al verdadero autor del atentado contra el sultán de Turquía.

Se trata de un individuo llamado Traktir, cuya nacionalidad es desconocida, no obstante hacerse pasar por ruso.

La realizacion del atentado se llevó á efecto de la manera siguiente:

La mujer del pretendido Traktir trabó conocimiento en Berlín con el matrimonio Jauris, que tenía en dicha ciudad un taller de modista, regentado por la mujer, mientras que el marido trabajaba en las oficinas de la casa Singer.

La amistad entre ambos matrimonios llegó á ser tan estrecha que, á propuesta de los Traktir, decidieron los Jauris levantar la casa y trasladarse á Constantinopla donde volvió á ser montado el taller de modista, que empezó á gozar de gran fama, haciendo buen negocio.

De donde mas gasto se hacía á la modista Jauris era de los harenes próximos al barrio de Bechik Tache donde habitaban, y esta continua familiaridad con la servidumbre del sultán hacía que los matrimonios estuvieran perfectamente enterados de cuanto en el palacio ocurría y de la vida del sultán.

Desde luego comprendieron los Traktir y Jauris que era imposible de todo punto acercarse á la persona del Sultán por cuanto se dedicaron á la construccion de una elegante charrette con las llantas de goma y en cuyo fondo iba colocada una máquina infernal conteniendo gran cantidad de dinamita que haría explotar una pila eléctrica disimulada en el pescante de la charrette.

Como que para hacer explotar la máquina era necesario apretar el boton eléctrico del pescante, y el que esto hiciera estaba irremisiblemente condenado á morir; ni Traktir ni Jauris quisieron sacrificarse, y para que el aten-



tado se llevase á efecto sin peligro de sus vidas idearon otro plan que les condujera al fin deseado.

En efecto; buscaron un cochero, utilizando sus servicios durante algún tiempo al objeto de inspirarle confianza, y al llegar el día designado para el atentado le dijeron que habían colocado una máquina fotográfica bajo el coche, para poder retratar al Sultán al salir éste de la mezquita, y que dada su condición de extranjeros, y para no despertar recelos en la multitud, era necesario que él mismo hiciera funcionar el botón eléctrico, aproximando el coche todo lo posible al del Sultán.

Al llegar á la mezquita los referidos sujetos se apearon del coche y se confundieron con la multitud.

Momentos después ocurrió la explosión de que ya tienen nuestros lectores conocimiento, cayendo destrozado el pobre cochero.

La policía ha practicado registros en la casa ocupada por las familias Traktir y Jauris, habiendo encontrado muchos documentos, demostrando la correspondencia que el Jauris y las dos mujeres, que están presos y el Traktir, que logró escapar, sostenían una inteligencia muy estrecha con el comité anarquista internacional y el de revolucionarios rusos, pero en las cartas y listas solo aparecen pseudónimos en lugar de nombres, por lo cual la policía se confiesa impotente para descubrir el complot.

El llamado Traktir se sabe que ha logrado traspasar la frontera, y se confía en poderlo prender.

## El veraneo en S. Sebastian

San Sebastián 23.

Montero Ríos y Mellado subieron á Miramar, á la hora de costumbre, á despachar con el rey.

Montero ha dicho que no sabe nada del itinerario del viaje del rey.

Solo sabe que saldrá mañana para Soria.

Mellado irá á Pamplona en el automóvil del marqués de Tovar, y allí se unirá á la comitiva.

Caso de que no se encuentre allí, esperará al rey en algún punto de la provincia de Logroño.

El duque de Sotomayor ha salido para Soria, con el fin de inspeccionar el alojamiento del rey.

\*\*\*

Los decretos firmados por el rey han carecido de interés.

El mas importante es uno concediendo la cruz del Mérito militar al médico del ejército D. Juan Balaguer.

\*\*\*

Los amigos de Sr. Maura están muy animados trabajando con mucho entusiasmo para conseguir un señalado triunfo en las elecciones.

El Sr. Maura no vendrá á Madrid hasta primeros de Octubre, á menos que las circunstancias no exijan antes su presencia en esta capital.

## Ojeada á la prensa

~ o (0) o ~

LOS GLOBOS

### UNA HORA DE ANGUSTIA

En el pueblo de Bolbec (Francia) se celebran por San Lorenzo animadas fiestas.

Uno de los numerosos más curiosos de la que acaban de verificarse era la

ascension libre de un globo de 840 metros cúbicos, piloteado por Blanchet, del Aéreo Club; Ravaine, del Club Aeronáutico de Francia y Donnette, aeronauta de Rouen.

A las seis y cuarto de la mañana, el aerostato partió de la plaza de Carnot, lleno de banderolas y cintas tricolores. Una orquesta saludó su salida tocando «La Marsellesa», y la multitud rompió en aplausos y aclamaciones.

A cierta altura, el «Arquimedes» (que así se llamaba el globo), avanzó rápidamente hacia el mar en la dirección de Honfleur. Quisieron sus tripulantes desviarle de tan peligroso rumbo, pero las maniobras les dieron resultado tan contrario, que en una de ellas el globo fué á caer sobre el agua.

Durante una hora, que debió de parecerles interminable, los tres aeronautas permanecieron colgados de las cuerdas, porque á cada momento se sumergía la barquilla.

El vapor «Fiquefleur» corrió en auxilio del «Arquimedes», que ya se desinflaba rápidamente.

Poco después Blanchet, Ravaine y Donnette llegaban á tierra, donde fueron calurosamente acogidos y agasajados.

## ESPIGUEO

—«—»—

### DE LA PENINSULA

Madrid 22.—Los republicanos que combaten la candidatura por Madrid, designada por el señor Salmeron, tienen el propósito, para demostrar que disponen de más fuerza que los que tratan de apoyar dicha candidatura, de presentar y hacer votar á sus amigos otra formada por nombres de republicanos prestigiosos ya difuntos.

Con ella se proponen dichos republicanos hacer un recuerdo de votos que sirva de protesta contra la candidatura designada por el jefe de la Union Republicana.

Figurarán en dicha candidatura los nombres de Pi y Margall, Ruiz Zorrilla, Orense y Sorni.

Madrid 22.—Telegrafían de Sevilla que el arzobispo de aquella archidiócesis, doctor Spinola, en union de los vocales de la Junta central de socorros, ha continuado hoy recorriendo á pie las calles de la población, recaudando fondos para socorrer á los obreros faltos de trabajo.

Con este motivo se desarrollaron escenas que conmovieron á cuantas personas las presenciaron.

Muchas personas que por su aspecto se veía que se hallaban en mala situación, entregaban cuanto poseían, incluso monedas de dos céntimos.

Se ha recibido un donativo de 1.000 pesetas que ha enviado á Carmona, el cardenal Sancho.

Los empleados de la sucursal del Banco de España y del Crédit Lyonnais han comunicado al arzobispo que dejarán un día de haber para socorrer á los obreros.

Además la Junta Central se propone organizar funciones teatrales y otros actos benéficos, cuyo producto se destinará al socorro de los obreros.

La marquesa de Squilache, además del donativo de 3.000 pesetas que ha hecho, ha ofrecido celebrar una kermesse y una subasta.

El alcalde de Herrera ha comunicado al gobernador civil que se dió tra-

bajo á 150 obreros, pero que los restantes, hasta el número de 500, impidieron que aquellos trabajasen, diciendo que todos ó ninguno.

De Osuna comunican que es muy crítica la situación en aquel pueblo por ser insuficientes los socorros recibidos.

Grupos de obreros recorren las calles de la población pidiendo limosna.

De Córdoba telegrafían que se ha recibido un despacho de Fernán Núñez diciendo que cuarenta obreros se dirigieron al cortijo del Pilar.

Una vez dentro, comenzaron á matar infinidad de aves que se repartieron.

La guardia civil se ha dirigido al cortijo para averiguar lo ocurrido.

Madrid 22.—De Valladolid telegrafían que una vecina de la calle de Portillo de aquella capital ha maltratado brutalmente á una niña de cuatro años llamada Marina García, cuyos padres se hallaban ausentes, y á no ser por la providencial llegada del hermano mayor de la niña esta hubiera perecido estrangulada por la aludida mujer. Tal era la furia con que la azotaba.

Del hecho se ha dado cuenta á la autoridad, pero dicha mujer ha desaparecido.

Vigo 23.—Anoche ha entrado en este puerto, de arribada forzosa el vapor «Heraplo», perteneciente á la compañía Boet, de Liverpool.

El domingo, á las cuatro de la tarde, hallándose en el golfo de Vizcaya, notaron sus tripulantes, después de un fuerte bandazo, que el agua penetraba en la bodega de proa.

Comenzaron á funcionar las bombas y éstas se atascaron después de dos horas de trabajo, teniendo que continuarlos con baldes.

Al llegar á Vigo llevaba la tripulación cincuenta horas de trabajo.

Se cree que la avería la produjo una de las grandes piezas de maquinaria que el vapor conducía con destino al Brasil.

El agua alcanzaba en el interior de la bodega una altura de 14 pies; no habiéndose ido el vapor á pique debido á tener compartimentos estancos.

Hoy los buzos se disponen á reparar las averías.

### DEL EXTRANJERO

París 23.—Según la «Nueva Gaceta de Hamburgo», el príncipe heredero que en ausencia del rey, asume el Gobierno de Suecia, ha sancionado en una sesión del Consejo de Estado la decisión del plebiscito noruego.

El rey Oscar, según dicho diario alemán, no volverá á encargarse del Gobierno sino después que la cuestión de la sucesión al trono de Noruega esté completamente resuelta.

El Storting ha dado poderes al Gobierno para comunicar á Suecia el resultado del referendum y rogarle que consienta la anulación de la Carta instituyendo la union con Noruega, así como colaborar con Noruega cuando las negociaciones al desarrollo pacífico de las cuestiones concernientes á la union.

París 23.—El Municipio de San Luis (Estados Unidos), á fin de evitar penetrar en la Casa del Pueblo el polvo que en mayor ó menor cantidad se halla siempre en suspensión en la atmósfera de las grandes ciudades, ha dispuesto

que el aire, al penetrar por las ventanas, atraviese una delgada lámina de agua, la cual, al caer perpendicular á su dirección, lo despoja de las partículas y gérmenes que contenía, dejándolo higiénicamente respirable; lo que no impide se eleve ó baje su temperatura, según se crea más conveniente.

París 23.—Todos los cuarteles japoneses tienen su gimnasio, y los soldados de aquel país se hallan en condiciones de figurar al lado de los primeros gimnastas del mundo. En medio minuto pueden escalar un muro de cinco metros, solo con subirse uno en hombros de otro, soportando cada hombre dos ó tres compañeros con la mayor facilidad.

París 23.—Actualmente hay comunicación telegráfica directa entre Teherán (Persia) y Liverpool (Inglaterra), siendo la línea de mayor extensión conocida, pues no mide menos de 6.665 kilómetros.

París 23.—El lago Morat, en Suiza, tiene la curiosa propiedad de tornarse rojo cada diez años, debido á la presencia de ciertas plantas acuáticas que no se encuentran en ningún otro lago del mundo.

París 23.—Asia contiene más de la mitad de la población total del mundo, y Europa, cerca de la cuarta parte.

París 23.—En el Japon, la tierra está muy dividida, y al labrador que posee mas de diez acres se le considera como un explotador.

París 23.—En la India británica existe el río de corriente mas rápida del mundo; es el Sutley, que en una extensión de 300 kilómetros tiene un desnivel de cuatro kilómetros.

París 23.—La renta de la Universidad de Oxford (Inglaterra) es de 1.750.000 pesetas oro al año.

París 23.—En Noruega no se permite cortar un árbol sin dejar plantados tres renuevos en su lugar.

París 23.—Un doctor de Berlín manifiesta que no debería enseñarse el piano á ninguna criatura menor de dieciséis años, agregando que de 1.000 niñas que lo aprendieron antes de los doce años 600 casos de afecciones nerviosas.

París 23.—En Quito, ciudad peruana situada sobre la línea misma del Ecuador, el sol sale y se pone todo el año á las seis de la mañana y tarde.

París 23.—El célebre pintor Guillermo Bouguereau murió anoche en la Rochelle, su población natal, de una arterio-esclerosis, de la que sufría hace tiempo.

Bouguereau nació en 30 de noviembre de 1825; debutó en el Salon en 1849 con un cuadro representado «La igualdad en la muerte», ganando el año siguiente el primer premio de pintura en el concurso de la Escuela de Bellas Artes.

Pensionista en Roma, envió el «Triunfo del Mártir», que se guarda en Luxemburgo.

En la exposición de 1857 ganó una medalla de primera clase y dos años después fué nombrado oficial de la Legion de Honor; en el Salon de la Exposición de 1878 obtuvo medalla de ho-



por y gran medalla de honor en 1885. El mismo año fué nombrado comendador de la Legión de honor.

Un gran número de sus obras están expuestas en los Museos nacionales de Dijon, Marsella y sobre todo en Burdeos.

Muchas de sus telas figuran en el Museo de Luxemburgo, entre ellas «El nacimiento de Venus», «El Triunfo del Mártir» y «Progne».

París 23.—Alemania es el país que emplea mayor número de mujeres en correos y telégrafos, elevándose aquí á 242.000; después siguen los Estados Unidos, con 239.000; Inglaterra, con 184.000; la India británica, con 60.000; Austria, con 59.000, y Rusia y el Japon, con 60.000 cada uno.

En los demás países de la Unión postal su representación es poco importante.

París 23.—La Gran Bretaña perdió, desde 1867 á 1880, 148.906 acres de tierra á causa del avance del mar, y desde dicha última época á 1890, 29 mil 155.

En tiempo de Eduardo I, el ducado de Cornwall contaba con 1.500.000 acres, en tanto que en la actualidad aquella extensión se ha visto reducida á 829.500.

Pueblos enteros se los ha tragado el Océano, como le ocurrió á Dunwich, no quedando de ellos mas que alguna ruina en lo alto de un peñasco.

## CARTERA DE MAHÓN

Acompañado de un atento B. L. M. del Presidente de la Diputación Provincial de estas islas ha recibido nuestro amigo el músico mayor del Regimiento Infantería de Mahon D. Antonio Torrandell, un bonito regalo en atención ha haber formado parte del Tribunal de oposiciones en Palma para nombrar una plaza de maestro 2.º de la banda de la Casa de Misericordia de aquella balear mayor.

El regalo es digno de las personas que lo remiten y al que va dirigido y consiste en un par de gemelos de oro de delicadísimo mérito y gusto.

Felicitemos al Sr. Torrandell por tan precioso obsequio.

Nuestro distinguido y apreciable amigo el Rdo. D. Pedro Pons Bauzá Presbítero Regente de la parroquia de Ntra. Sra. del Carmen acaba de recibir la fatal noticia del fallecimiento ocurrido en Ciudadela, de su anciana madre D.ª María Bauzá.

Señora de gran corazón y de relevantes virtudes, baja al sepulcro rodeada del respeto de cuantos la conocían y del cariño de todos los que tuvieron la honra de tratarla.

Descanse en paz el alma de tan bondadosa señora y tenga la seguridad su afligido hijo D. Pedro Pbro. y demás familia que la lloran, que en el duelo que les aflige tomamos parte muy sincera.

El semanario «Sóller» dedica la mayor parte de su texto á dar cuenta del resultado de la asamblea celebrada en aquella ciudad el día 30 de Julio próximo pasado, sobre el proyectado Ferrocarril Palma-Sóller.

En 600.000 duros se calcula el capital necesario para la realización de las obras; y realmente esta suma es bastante considerable para arredrar á otra

población del vecindario de Sóller; pero no por eso han resultado infundadas las esperanzas de la junta organizadora, como lo demuestra el resultado obtenido en la suscripción que inmediatamente se abrió.

Sólo entre los concurrentes al acto se cubrieron en seguida acciones por valor de 278.500 duros que el día 3 del mes corriente aumentó hasta 328.000 duros.

Esta cantidad ha sido suscrita por elementos puramente locales y se cuenta fundamentalmente que los muchos acudados sollerenses que actualmente tienen su residencia en América y en Francia y que tan repetidas pruebas tienen dadas de su amor á su país natal, tendrán á mucha honra continuar sus nombres al pie de los de sus conciudadanos para contribuir á la realización de una empresa gloriosa y útil.

## SEMAFORO OFICIAL

Vigía de Bajoll 26 —8 m.

Barómetro 752'0; viento NO. fresco; mar picada; cielo despejado; horizontes brumosos.

Para durante el bienio de 1905 á 1907, han sido nombrados Jueces municipales suplentes los señores que á continuación se expresan:

Mahon.—D. Juan Andreu Orlia.

Ciudadela.—D. José Torrent Fiol.

Alayor.—D. Basilio Villalonga Pons.

Mercadal.—D. Simón Piris Triay.

Ferrerías.—D. Miguel Allés Pons.

Villa-Carlos.—D. Juan Mari Ferrer.

San Luis.—Antonio Sintés Mercadal.

Anduvo ayer el termómetro por las nubes pues llegó á los 31º á la sombra, pero la calma que reinó y venía reinando hace unos días hizo que el calor fuera extremado durante todo el día persistiendo el bochorno aun después de la puesta del sol.

Mas sobre las ocho y media cubrióse el firmamento de densos nubarrones amenazando gran tempestad pues el viento sopló con dureza por breves instantes dejando caer una corta llovizna que ni las calles quedaron mojadas.

La turbunada desapareció y hoy hemos tenido otro día de tanto ó mas calor que los anteriores.

Continúa con la misma gravedad de estos días la señorita Julia Pons hija del Director de nuestro periódico.

Mañana las bandas de música del Regimiento Infantería de Mahon y la municipal tocarán en el paseo de Isabel II la primera por la tarde y la última por la noche.

El Cinematógrafo del Consey dará esta noche y la de mañana varias secciones cuyos programas se han publicado con anticipación.

Hallándose parado este medio día á mediados de la calle del Castillo, el coche vacío y las dos caballerías que lo tiraban, en el momento de apearse su conductor Jaime Pons (a) Berruga para emprender su marcha, no lo ha podido verificar, á causa de haberse desbocado las caballerías, suponiendo que un travieso muchacho ha pinchado una de ellas las cuales han emprendido vertiginosa carrera por la calle del Castillo y Plazas del Príncipe y Carmen yendo á dar contra el murete de la acera de la calle de la Arravaleta frente al Es-

# ANEMIA

palidez, desarreglos periódicos, palpitations nerviosas, desvanecimientos, debilidad por excesos, agotamiento por pérdidas humorales, SE CURAN rápidamente con la

## Hemoglobina líquida Dr. Grau

Pídase en farmacias. Depósito central: Grau y Bufill, S. en Cta. Campo Sagrado, 24.—Barcelona.

tanco, sin que haya sido posible á ningún transeunte poderlas parar.

Resultado de ello ha sido la lanza del coche rota y las caballerías con rozaduras sin lamentar desgracia personal.

Por el ministerio de la Gobernación se ha dispuesto lo siguiente:

«Que para la traslación de cadáveres ó de restos mortales procedentes del extranjero habrá de acreditarse ante el encargado de efectuarla (capitán de buque, jefe de tren), el cumplimiento de lo prevenido en la real orden de 15 de Octubre de 1898, con los siguientes documentos: certificación expedida por la autoridad á quien corresponda, visada por el cónsul de España, ó en su defecto por el de una nación amiga, en la que se haga constar la fecha de la defunción de la persona cuyo cadáver ó restos mortales se solicite trasladar, expresando la enfermedad causante de aquella, y en el caso de que el cadáver haya sido embalsamado, certificación facultativa que así lo justifique, sin cuyos documentos, que comprueben debidamente los extremos que determina la disposición 7.ª de la mencionada real orden, no deberá admitirse el embarque de cadáveres ó de restos mortales, y si á su llegada á España los documentos que han de acompañarse no justifican las condiciones expresadas, no se permitirá su desembarque.

La real orden de 1898 dispone que no se permita la exhumación de cadáveres no embalsamados sino transcurridos cinco años del sepelio si la causa de la enfermedad no ha sido de carácter epidémico, y previo reconocimiento facultativo, ó transcurridos diez años, sin este requisito.

Cuando se trate de exhumar cadáveres no embalsamados, contenidos hasta el día en féretros metálicos, ó que la defunción hubiese ocurrido por enfermedad de carácter epidémico, no podrá verificarse la exhumación antes de los diez años, debiendo encerrarse los restos al pie de la sepultura, y sin abrir el féretro, en otra caja completamente cerrada.

## 4 á 8 pesetas

por día

Se desean personas de ambos sexos para trabajar con nuestra máquina de hacer calceta, simple y rápida; trabajo seguido todo el año á domicilio, sin experiencia. La distancia no importa y vendemos vuestro trabajo

Dirigirse: Compañía LA COLME-NA. VVVV. 5, Calle Elisabets.—Barcelona.

## Cotizaciones

### VALORES PUBLICOS

	Madrid 25 —4 t.
4 por ciento interior.	79'10
Id. 5 por 100.	98'55
Acciones Banco España	424'00
Comp.ª Arrend.ª Tabacos	394'00
París á la vista	00'00 á 00'00
Londres á la vista.	33'17 á 00'00

## Estadística

MOVIMIENTO DEL PUERTO  
COMANDANCIA DE MARINA  
Despachado el 26.—Para Barcelona y escalas, vapor-correo «Isla de Menorca».

## Nuestros telegramas

Madrid 25.

Se espera de Berna telegrafíe el Sr. Romero Robledo desmintiendo hallarse enfermo de gravedad.

Madrid 25.

Se halla gravemente enferma en Reinos la señora hermana del Ministro de Hacienda Sr. Echegaray.

Madrid 26.

La Cámara de comercio ha reunido á los ponentes de la asamblea ferroviaria residentes en esta Corte, habiéndolas explicado con grandes detalles los trabajos realizados por el Sr. Laffite, acordando reunirse de nuevo para presentar las ponencias la dimisión.

Madrid 26.

Ha sido puesto en libertad por no resultar cargos contra él el anarquista Leiva.

Madrid 26.

Ha terminado satisfactoriamente la cuestión surgida entre el periodista Sr. Bueno y el Cuerpo de Administración Militar.

El Sr. Bueno ha declarado publicándolo la prensa que en su escrito no ha tratado de ofender en manera alguna al respetable cuerpo administrativo.

Madrid 26.

S. M. el Rey llegó á la Granja habiendo sido su recibimiento entusiasta.

Hoy es esperado en Madrid.

Madrid 26.

En Gandia ha ocurrido una gran tormenta causando muchos estragos.

Las noticias que se reciben causan mala impresión.

Madrid 26.

Continúa gravemente en Reinos, la señora hermana de Echegaray.

Madrid 26.

El Sr. Romero Robledo acaba de telegrafiar al periódico conservador «La Epoca» rogando á su director desmienta ser falsos los rumores que han circulado respecto á su enfermedad.

Telegramas de «La Marítima»,  
Barcelona 26.—7.

Fondeado «Menorquín» sin novedad cinco mañana.—Cabot.



**CULTOS**

Santo de hoy.—Stos. Ceferino papa y mártir y Adrian.

Santo de mañana.—Stos. José de Calasanz, Rufo y Cesáreo

Mañana, Dominica XI después de Pentecostés, cuarto domingo de Agosto, en Sta. María, Misas desde las 4 y media; á las 10 la mayor con homilia sobre el Sagrado Evangelio: á las 12 la Misa última meditada. Por la tarde enseñanza de Doctrina, Vísperas, Completas, Stmo. Rosario y plática de Catecismo por el Rdo. señor Cura-Ecónomo.

En la parroquia del Carmen á las 7 y media Misa y Sagrada Comunión para los cofrades del Carmen, Lourdes y Sagrada Familia; á las 10 la Misa mayor con el propio Evangelio explicado. Por la tarde Doctrina Cristiana, Vísperas, Rosario, Estación y Sagrado Trisagio con el Señor de manifiesto de 3 y media á 5, continuando la Oración de las Cuarenta-Horas, procesion claustral, como cuarto domingo de mes y plática de Catecismo.

En S. Francisco de Asís á las 7 Misa y Sagrada Comunión para los jóvenes y señoritas de San Tarsicio, plática y limosnas á los pobres concurrentes; á las 10 la Misa mayor con plática moral. Por la tarde Doctrina Cristiana, exposicion de S. D M de 3 y media á 5 con los ejercicios propios de los tarsicianos del turno de esta ciudad

En el Sagrado Corazon á las 6 y media la Misa conventual Por la tarde rezo del Stmo. Rosario luego de los divinos Oficios.

En S. Antonio Abad, Misa á las 8 y media. Por la tarde prosigue el devoto Novenario consagrado á la gloriosa Emperatriz Sta. Elena con sermon que dirá D. Narciso Panedas, Pbro. El lunes por la noche habrá sermon votivo de Sta. Elena á cargo

de D. Jaime Tutzó, Pbro., M. A.  
Visita á la Corte de María —Mañana se hace á Ntra. Sra. de las Gracias en la Concepcion.

**PÉRDIDA**

En la mañana del jueves y en el trayecto platería del Sr. Rotger (calle Nueva), Arravaleta, Mercado, Plaza del Carmen, Plaza del Príncipe, calle del Castillo á Villa-Carlos se ha extraviado una cajita conteniendo una cadena de oro, un medallon de plata y un dedal de id.

Se agradecerá al que lo encuentre y lo devuelva en la calle de Bella Vista 3 (Villa-Carlos), ó en esta Redaccion, por lo que se le gratificará.

**La Menorquina**

COMPañÍA DE NAVEGACION EN LIQUIDACION

El lunes, cuatro de Septiembre próximo, á las once de la mañana, se venderán en pública subasta, en el domicilio social, Angel 10, trescientas noventa y una acciones de «La Marítima» Compañía Mahonesa de Vapores, en lotes de cinco acciones, al tipo mínimo de quinientas cincuenta pesetas por cada accion.—Mahon diez y nueve de Agosto de mil novecientos cinco.—Por acuerdo de la Comision liquidadora.—El Secretario, Miguel Llambias.—V.º B.º.—El Presidente, Jaime Huguet.

Imp. de M. Parpal

**Sociedad general de transportes marítimos á vapor de Marsella**

**Servicios del mes de Agosto de 1905**

**LÍNEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**

Saldrá de Barcelona el 21 de Agosto directamente para Montevideo y Buenos-Aires el magnífico y rápido vapor francés

**ITALIE**

admitiendo carga y pasaje.

Saldrá de Barcelona el día 25 de Agosto para Montevideo y Buenos Aires el grandioso vapor francés

**EQUITAINE**

admitiendo carga y pasaje.

**LÍNEA PARA EL BRASIL**

Saldrá de Barcelona el día 5 de Agosto para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

**NIVERNAIS**

admitiendo carga y pasaje de tercera clase.

Consignatarios en Barcelona, Ripol y C.ª, Dormitorio de San Francisco 25, Principal.

**En la fotografia de**

**FEMENÍAS**

PLAZA MIRANDA, NÚM. 4  
se hacen retratos desde 1 real de vellon á 5 duros

—y se retrata todos los días laborables y festivos, desde las 9 de la mañana á las 5 de la tarde,

—aunque esté nublado.

**Casa fundada en el año 1869**

Muestrario en la Plaza del Carmen, esquina á la calle del Norte.

**MEDIANA DE ARAGON**

Aguas y Sales Naturales

Sulfatadas - Sódicas - Litínicas

MEDALLA DE ORO. Exp. PARÍS 1900

DEPURATIVAS - DIURÉTICAS - APERITIVAS - LAXANTES

Sus efectos son segurísimos en los Embarazos gástricos, Dispepsias, Congestionen del Hígado, del Bazo y de los Riñones, Ictericas, Diarreas biliosas, Catarros de la Vegiga y de la Matriz

Tomadas en LOCION y BAÑO, son eficacísimas y superiores á todo tratamiento para el herpetismo, escrofulismo, artritis y demás afecciones de la piel que tiene por origen la impureza de la sangre.



**SALES DEL PILAR**

BICARBONATADAS-SÓDICAS-LITÍNICAS

Para preparar la mejor agua de mesa. La mas económica La que no tiene rival para todas las afecciones del ESTOMAGO, HIGADO, RIÑONES é INTESTINOS. Infalible contra la OBESIDAD. Es agradable en las comidas. No altera el vino. Véndense en cajas de diez paquetes para diez litros de agua. Farmacias y Droguerías. Agentes generales, Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4 — Barcelona.

Depósito en Mahón: Sres. Valls, Pons y Arguimbau, calle Nueva.

**COLOCACION**

Un jóven con buenas referencias desea encontrar colocacion en clase de sirviente ó cochero.

Informes en esta imprenta.

3—3

**¡No desperdiciar la ocasion!**

**A COMER Y A BEBER QUE ESO DA VIDA**

A fin de favorecer á su numerosa clientela, para las próximas fiestas de S. Luis la acreditadísima casa fundada hace sesenta y seis años y que hoy dirige con tan buen acierto el Mahonés Rafael Mancas conocido por BECU, ofrece al público gran variedad de comidas, condimentadas por el famoso cocinero José Vidal. Gran surtido de conservas alimenticias, ensaimadas, chocolates, refrescos y licores de todas clases, con un buen surtido del tan famoso Champagne Codorniu, la rica Manzaniella, la incomparable Ginebra de 55 años, buen Moscatel y demás vinos dulces y el vino tinto puro del país, todo esto se puede tomar en un espacioso jardín arreglado esprofeso y iluminado por gas acetileno.

Tambien tiene espaciosos departamentos independientes dispuestos para señoras y familias que deseen comer, cenar ó tomar un refresco en la calle misma de S. Luis número 24.

No temais ciclistas que tambien se ha pensado en vosotros ahí encontrareis todas las comodidades, casa para dejar vuestras máquinas, bomba, llave inglesa, carburo y hasta una persona para poner parches á los neumáticos.

Todo el servicio se hará con prontitud, esmero y economía.

Con el fin de hacer mas agradable la estancia á mis parroquianos, en mi establecimiento he adquirido un gran Zonophono (máquina parlante) que amenizará las tardes y veladas tocando entre otras piezas Lohengrin, Faust, Rigoletto, Linda, Maestros cantores, Boheme, Morrongo, Chateau-Margaux, etc. etc. por los principales artistas del mundo.

M'en vaix á ca'n Becu tot duna, que prest estará plé.

**Listas de embarque marítimas y para ferro-carriles**

De venta en la imprenta de la calle del Bastion, núm. 39 inmediata al Teatro.

**CARRETON**

Hay uno para vender.

Informes en esta imprenta, Bastion 39.

2—3

**SALES JULIA**

**Tots els que tingin el ventrell delicat**

drán millor resultat, ab major economia.—De venda al preu d'una pesseta la caixa metallica, luxosament litografiada continent 12 papers, era preparar 12 litres d'aygua.—Demáninse en las principals farmacias, Vicens Ferrer, Plassa del Angel-Reynald Hereros, Rambla Flors; J. Juliá, Bonavista, 9, Gracia, y principals.

A MAHÓ, LOS SENORS VALLS Y PONS; Y A CIUTEDELLA, EL SEÑOR ARGUIMBAU